

# Emploi du temps des centres de vacances Tokyo's Premier Trilingual Learning Programme



# ホリデースクールスケジュール Holiday School Schedule



	LUNDI 月曜日 MONDAY	MARDI 火曜日 TUESDAY	MERCREDI 水曜日 WEDNESDAY	JEUDI 木曜日 THURSDAY	VENREDI 金曜日 FRIDAY
7:30 AM	Extension (based on demand and staffing availability)				
8:30 AM	Accueil du matin : ateliers au choix ouverts. 到着. 自由選択アクティビティを実施. Arrival: choice stations open				
9:00 AM					
9:15 AM	探究型学習 +WonderSkills PS1	探究型学習 +WonderSkills PS1	Immerosion linguistique + lecture et écriture 1	Immerosion linguistique + lecture et écriture 1	Immerosion linguistique + lecture et écriture 1
10:00 AM	Immerosion linguistique + lecture et écriture 1	Immerosion linguistique + lecture et écriture 1	Morning Language Immersion + WonderSkills PS1	Morning Language Immersion + WonderSkills PS1	Morning Language Immersion + WonderSkills PS1
10:30 AM	Jeux extérieurs. Option de sortie possible. 屋外遊び. 外出オプションあり. Outdoor play. Field trip option available.				
11:00 AM	探究型学習 +WonderSkills PS2	探究型学習 +WonderSkills PS2	Immerosion linguistique + lecture et écriture 2	Immerosion linguistique + lecture et écriture 2	Immerosion linguistique + lecture et écriture 2
11:30 AM	Immerosion linguistique + lecture et écriture 2	Immerosion linguistique + lecture et écriture 2	Morning Language Immersion + WonderSkills PS2	Morning Language Immersion + WonderSkills PS2	Morning Language Immersion + WonderSkills PS2
12:00 PM	Déjeuner et jeu libre 昼食と自由遊び Lunch and Free Play				
12:30 PM					
1:00 PM					
1:30 PM	午後プログラム +WonderSkills PS3	午後プログラム +WonderSkills PS3	Programme de l'après-midi + lecture et écriture 3	Programme de l'après-midi + lecture et écriture 3	Programme de l'après-midi + lecture et écriture 3
2:00 PM	Programme de l'après-midi + lecture et écriture 3	Programme de l'après-midi + lecture et écriture 3	Afternoon Programme + WonderSkills PS3	Afternoon Programme + WonderSkills PS3	Afternoon Programme + WonderSkills PS3
2:30 PM					
3:00 PM	ポートフォリオまとめ	ポートフォリオまとめ	Clôture du portfolio	Clôture du portfolio	Clôture du portfolio
3:30 PM	軽食・課外活動・お迎え	軽食・課外活動・お迎え	Collation, activités périscolaires et départs	Collation, activités périscolaires et départs	Collation, activités périscolaires et départs
4:00 PM	Collation, activités périscolaires et départs	Collation, activités périscolaires et départs	Snack, Extracurricular activities, and Pick-Up	Snack, Extracurricular activities, and Pick-Up	Snack, Extracurricular activities, and Pick-Up
4:30 PM					
5:00 PM					
5:30 PM	Extension et garderie (en fonction de la demande et de la disponibilité des équipes)				
6:00 PM	延長保育 (ご要望やスタッフの状況に応じて対応いたします)				
6:30 PM	Extension & childcare (based on demand and staffing availability)				
7:00 PM					
7:30 PM					

Centre de vacances en français フランス語のホリデー  
クール Holiday School in French  
Centre de vacances en anglais 英語のホリデー  
クール Holiday School in English  
Centre de vacances en japonais 日本語のホリデー  
クール Holiday School in Japanese

Chaque semaine, chaque groupe d'âge participe à une sortie éducative en bus scolaire et/ou en train, d'une demi-journée ou d'une journée complète selon la destination, avec objectifs et consignes pédagogiques communiqués aux familles en début de semaine.  
毎週、各年齢グループはスクールバスおよび/または電車にて校外学習に参加し、行き先に応じて半日または終日で実施され、学習目標と課題は週初めに家庭へ共有されます。  
Each week, each age group takes an educational trip by school bus and/or train, lasting a half or full day depending on the destination, with learning objectives and tasks shared with families at the start of the week.

On water play days in the Summer Holiday School, which occur twice per week on the same fixed days for all groups (Tuesdays and Fridays), the morning break is replaced by a dedicated 60-minute water play block supervised by staff. The afternoon outdoor break is retained for Kindergarten on all swim days.

